

Num. 10.

*Risposta.*

**C**on sincera propensione m' accingerei volentieri a promuovere il felice avviamento al vostro novellamente eretto Negozio, a cui auguro ogni sorte, con inviarvi una buona parte di quei Colli, che passano per le mie mani, se non mi fossero prescritti i Spedizionieri nella maggior parte di questi. Cercherò però di compensare con que' pochi che mi perverranno liberi, al qual oggetto favorirete tenermi ragguagliato degli andamenti delle Condotte, specialmente nel caso, che queste siano favorevoli.

Ho preso nota della vostra sottoscrizione.

Num. 11.

*Partecipazione d'un Negozio  
all'ingrosso.*

**M**i sono risoluto di stabilire qui un Negozio all'ingrosso, al qual fine ottenni già la necessaria permissione.

Se l'eseguire con rettitudine e puntualità gli affari di Commissione, Spedizione, Anticipazione, e Cambj, può essere di stimolo ad acquistarmi la vostra confidenza e propensione, non ho che a lusingarmi d'essere quanto prima onorato de' vostri comandi. Mi dò a credere, che sufficienti Capitali, ed un

Α'ριθμὸς ΙΟ.

Α'πόκρισις.

**Μ**ετέλικρινή ἔφεσιν θελού ἐπιχειριῶν οὐδέως  
νὰ συνεργύσω εἰς τὴν εὐτυχῆ πρόοδον τῆς γεοε-  
γερθείσης σας Πραγματέας, εἰς τὴν ὑποίσου ἐν-  
χομαι οὐδέ οὐδὲ εὐτυχίαν, πέμπωντάς σας ἡνακτόν  
μέρος αὐτὸν εκεῖνα τὰ κασόνια, ὃντας περιγραφὴν απὸ  
τὰς χειράς με, αὐτοὺς εκεῖνοι, ὃντας μὲν τὰ σέλυγοι, δὲν  
μὲν προεγραφού ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὸ τὶ πρέπει  
νὰ τὰ κάμω. Θέλει ζητήσω ὅμως νὰ σᾶς αὐτα-  
μένῳ μὲν εἰκανα τὰ ὄλιγα ὃντας θέλει μὲν μένη  
ἔλευθερα, ὅθεν καταδεχθῆτε νὰ μὲν εἰδοτοῦτε  
περὶ τῶν, πῶς ὑπάγετε τὰ Λύγογια, εἰ μάλιστα  
ὅταν αὖτα εἴητε ἐφθινά.

Ε"λαβον σημάνσιν τῆς ὑπογραφῆς σας.

Α'ριθμὸς ΙΙ.

Δηλωτοίσις μιᾶς Πραγματέας  
χοντρικῶς.

**Α**ποφάσισα νὰ σερεώσω ἐδῶ μίαν Πραγμα-  
τέαν χοντρικῶς, τάτε χάριν ἐπέτυχον τὴν α-  
ναγκαῖαν ἀδειαν.

Αὐτὸν ἔξακολυθήσω μὲν εὐθύτητα, καὶ μὲν ἀκρί-  
βειαν τὰς ὑποθέσεις τῶν Παραγγελιῶν, Α'πο-  
σολῶν, Προταληρωμάδων, καὶ Καρπιῶν, ημισο-  
ρῶν νὰ εἴμαι εὑνελῶτις ὅτι θέλει αὐτοκτήσω τὴν  
ἔνυοιαν, καὶ κλίσιν σας, καὶ ὅτιεντὸς ὄλιγα θέλει  
λάβω τιμὴν, λαμβάνωντας τὰς προσαγάγασας.  
Διδῷ νὰ μὲν πιστεύσῃ, ὅτι ἀρκετὰ Καπιτάλια,

B 2

καὶ

**20**

### *Lettere Circolari.*

un vero fondamento di Commercio , appresso da una lunga esperienza , mi procureranno certamente il vantaggio di vie più facilitare gl' interessi de' miei ricorrenti.

Non prestate fede ad alcun' altra sottoscrizione , fuorchè a quella , che in fine della presente scorgerete , di cui pregovi prender nota a scanso di qualunque equivoco.

**Num. 12.**

### *Risposta.*

**L**a cara vostra del primo corrente mi fa partecipe dello stabilimento del nuovo vostro Negozio all' ingrosso , per il che vi auguro un costante e propizio proseguimento.

La vostra Firma fu da me registrata debitamente , e per l' istesso oggetto vi raccomando la mia.

Favorite comunicarmi le condizioni , colle quali intendete d' incominciar gli affari di Commissione , Spedizione , ed Anticipazione , mentre trovandovi la mia convenienza , inclinerò benissimo ad impiegarvi con le mie incombenze.

**Num. 13.**

### *Cessione d'un Padre del suo Negozio al di lui unico Figlio.*

**L**a mia grave età , ed il desiderio di passare in riposo il piccolo residuo de' miei giorni.

## Ιράματα Ἐγκύλια.

21

καὶ μία ἀληθὴς βάσις ἐμ τῷρικῇ ὅμη μὲ μίαν διεξοδικήν ἐμπαιρίαν θέλει μᾶς τῷρεξενήσωσι βεβίως τὴν ὁφέλειαν τῆς οὐκολύνω πολὺ περισσότερου τὰ κέρδη τῶν συνδρομητῶν μα.

Μὴ δώσητε πίσιν εἰς κάμπισην ἀλλιψ Τῷρογραφήν, παρὰ εἰς ἐκένην, ὅτε εἰς τὸ τέλος τῆς παράτης μα βλέπετε, τὴν ὁτοίαν παρακαλῶ να πάρετε εἰς ἐνθύμησιν πρὸς ἀτοφηγήν ὁτοίς καδήσοτε ἀμφιβολίας.

## Αριθμὸς 12.

### Ατόκρισις.

**Η** ακριβή σας κατὰ τὴν πρώτην τῆς τρέχοντος μᾶς δηλωσοιεῖ τὴν σύνασιν τῆς γέας σας Πραγματείας χαυτρικῶς, εἰς τὴν ὁτοίαν σᾶς εὔχομαι μίαν αἰσιάν καὶ ιαθεράν ἀτιδωσιν. Η Τῷρογραφή σας κατεγράφη ἀπὸ ἐμὲ χρεωτικῶς, καὶ διὰ τὴν ίδιαν αἰτίαν σᾶς συνακίνω καὶ τὴν ἐδικήν μου.

Πρὸς χάριν κοινολογήσατέ μοι τὰς συνθήκας, μὲ τὰς ὁτοίας ἐννοεῖτε νὰ ἀρχίσητε τὰς ὑποθέσεις τῶν Παραγγελιῶν, Ατοκρόλων, καὶ Πρωταριφρομῶν, ἐπειδὴ ἐνίσως ἔνδρῳ τὸ συμφέρον μα, θέλει τραχῶς ἀσμένως εἰς τὸ νὰ σᾶς ἐνασχολῶ μὲ τὰς παραγγελίας μα.

## Αριθμὸς 13.

Ἐγας Πατὴρ παραπεῖ τὴν Πραγματείαν της τὸν μοναγενῆ τη Τίον.

**Η** βαρεῖά μα ἡλικία, καὶ ἡ ἐπιθυμία τῆς οὐ περάσω εἰς ἀνάπτανσιν τὸ βραχὺ ὑπόλοιπον τῶν

B 3

ἡμε-

giorni , richieggono il totale abbandono degli affari da me trattati fino al dì d'oggi. Per successore di questi ho scelto l'unico mio figlio *Ignazio*, al quale ho totalmente ceduto il mio Negozio.

Come padre non mi si compete fare una descrizione vantaggiosa di sua capacità ; ma se egli costantemente batte la carriera , su cui l' ho posto , e dà cui mai si dipartì sotto la mia direzione , vengo allora ad esser bene ricompensato delle mie paterne cure , e sono certo che voi gli accorderete il vostro amore , amicizia , e confidenza , delle quali favoriste me stesso.

Li conti meco aperti pateggiateli e riportateli a mio figlio , con prendere nota per l' avvenire della sua sottoscrizione.

Costante , fui che vivo , rimarrà in me la memoria de' vostri amichevoli sentimenti e dell' attaccamento invariabile , che per me conservaste fino a questo termine de' miei affari mercantili.

State sano , e sia sempre con voi la profusa benedizione dell' Onnipotente.

#### Num. 14.

#### *Il Figlio partecipa la suddetta Cessione.*

Dalla magnanima risoluzione del mio genitore rileverete , ch' egli mi qualifica ne' suoi

ῆμερῶν με, ἀποτίσαι τὴν ὄλικὴν παραστησὶ τῷν  
ἄχρι τῆς σήμερου παρ' ἐμῷ προχθέντων ὑποθέσε-  
ων. Διὰ διάδοχου αὐτῶν ἔκλεξε τὸν μονογενῆ  
με οἰὸν Ἰγγάτιον, εἰς τὸν ὁποῖον παρήγετα ἔξο-  
λοκλήρον τὴν Πραγματείαν με.

Ως πατήρ δέν μοι ἀγύκει νὰ κάμω Φίλαυτον  
περιγραφήν, περὶ τῆς προκοπῆς τυ, ἀλλ' ἀγέκε-  
νος ισθερῶς περιπατῆ τὸν δρόμον, ἐπάνω εἰς τὸν  
ὁποῖον τὸν ἔβαλε (ἀπὸ τὸν ὄπατον ποτὲ δὲν ἔ-  
ξεκλιγε ὥντας ὑπὸ τὴν διοίκησίν με) τότε θέλει  
ἀγτακενών γαὶ ἐγὼ καλῶς διὰ τὰς πατρικάς με  
Φρούτιδας, όπου εἶμαι βέβαιος, ὅτι καὶ ή τιμιότης  
σας θέλει τὸν ἔχητε εἰς τὴν ἀγάστην, Φιλίαν,  
καὶ ἔυνοιάν σας, μεθ' ὧν ἐπεριποιήθητε εἰμὲ τὸν  
ἴδιον.

Τὰς μετ' ἐμῷ ἀνεῳγμένας λογοιασμάς ἔξισά-  
σατέ τας, όπου μεταφέρετε τας εἰς τὸν ὑιόν με, λαμ-  
βάνωντας εἰς σημέωσιν τὸν τὸ ἔξης τὴν ίδιαν τα-  
ῦπογραφήν.

Σταθερὰ, ἐν ὅσῳ ζω, θέλει μένει εἰς εἰμὲ ή  
-ἔνθημησις τῶν φιλικῶν σας διαγοημάτων, καὶ ή  
ἀμετάβλιτή σας προσκόλλησις, ὃταν εἰς εἰμὲ  
ἐφυλάξατε ἕως εἰς αὐτὴν τὴν ειγμήν περὶ τὰς  
εἱμωρικάς με ὑποθέσεις.

Ἐρρώωθε, καὶ ἡσαΐ εἶναι πάντοτε μαζύ σας ή  
πλαστοδωρος ἐυλογία τῆς Παντοδυνάμως.

#### Αριθμὸς 14.

Ο Τίος κοινολογεῖ τὴν ἀνωμερημένην Περίσασιν.

**Α**πὸ τὴν μεγαλόψυχον ἀπόφασιν τῆς γεννή-  
τορός με ἐσυμπεράνατε, πῶς ἐκένος μὲν ἔγδυει

suoi diritti, e mi provvede qual padre amorofo.

Mi renderei indegno di mia esistenza, se trascurassi o traviassi da quel sentiero, che con istancabile zelo e premura mi venne indicato, e se non lo calcassi con la più gelosa attenzione.

Stimatissimi amici! fate voi valere questi miei sentimenti, con accordarmi quell' amore, amicizia, e confidenza, delle quali favorito avete inalterabilmente per tanti anni mio padre; ed allora i fatti vi convinceranno della suffisienza delle mie espressioni.

La Firma del Negozio non soffre cangiamento, e ciò per dimostrarne la dovuta riconoscenza. Abbiate dunque la bontà di prendere in nota la mia sottoscrizione, per non credere ad altra; e giacchè ne' conti non fa d'uopo d'alcun trasporto di partite, non avete che ad intendervela con me.

Io tutto mi dedico da questo punto ai vostri affari con quel zelo stesso, che il mio buon padre fu solito d'impiegare per il bene de' suoi amici.

Num. 15.

*Risposta al Num. 13. e 14.*

La Provvidenza conceda fortunati e felici progressi alle vostre intraprese, che partecipato

μὲ τὰ δικτιώματά τε, καὶ μὲ προμηθεύεις οὐς Πατέρος Φιλίσοργος.

Ηθελα νομισθῆ ανάξιος τῆς πατρώας με περιγρίας, ἀν ἀμελήσω, ἢ ἀν παραπρατήσω ἀπὸ ἐκείνην τὴν ὁδὸν, ἢ ὅποια μὲ αἰνάρας ζῆλου, καὶ πόθου μὲ ἐδείχθη, καὶ ἂν δὲν τὴν περιστάτησο μὲ μεγαλύτερον, καὶ προσεκτικώτερον ζῆλον.

Εὐτιμιστάτοι φίλοι, κάμετε ἀξίες τύττες με τὰς σοχασμές, χαρίζωντάς μοι ἐκείνην τὴν αργαπήν, Φιλίαν, καὶ οἰκειότητα, μεθ' ὧν ἐπειριστοῖθητε ἀταραδάκτως εἰς τόσας χρόνας τὸν Πατέρα με, καὶ αἱ πρόξεις θέλευ σᾶς πληροφορῆσαι τὴν ἀλήθειαν τῶν ἐταγγελιῶν με.

Η Φίρμα, ἵτοι ὁ Χαρακτὴρ τῆς Πραγματείας δὲν ὑποσθέρει μεταβολὴν, καὶ τότο διὸ νὰ ἀποδεῖξω χρεωδικὴν ἐνγυωμοσύνην. Οὐει λάβετε τὴν καλωσόνην νὰ λάβητε εἰς συμείωσιν τὴν Ταυγαφήν με, διὸ νὰ μὴ πισεύητε εἰς ἄλλην καὶ ἐτειδὴ εἰς τὰς λογαριασμές δὲν χρειάζεται κάριμία μετάθεσις παρτίδων, πρέως δι' αὐτᾶς νὰ ἀγροκιόσαθε μὲ ἐμέ.

Εγὼ ὅλος ἀφιερώομαι ἀπὸ ταύτην τὴν σιγμήν εἰς τὰς ὑποθέσεις σας, μὲ ἐκείνου τὸν ἴδιον ζῆλον; ὅπερ ὁ καλός με Πατὴρ ἐσυνήθιζε νὰ καταγίνεται διὸ τὸ καλὸν τῶν φίλων τε.

### Αριθμὸς 15.

Ἀπόκρισις εἰς τὸν ἀριθμὸν 13. καὶ 14.

**Η** Πρόγνωστος ἐστιδίη ἀισίας, καὶ ἐντυχεῖς ἐπιδόσεις εἰς τὰ ἐπιχειρήματά σας, τὰ ὅποια μὲ σφυ-

pato m'avete con la cara vostra primo corrente. Dal canto mio non ometterò cosa alcuna, che possa in qualche maniera contribuire ad una permanente corrispondenza di reciproco vantaggio, per rinnovare così il vecchio legame d'amicizia, che stringeva l'onorato vostro Sig. padre e me, il di cui riposo desidero di lunga durata.

Vi compiacerete spedirmi direttamente le infrascrritte Ferrarezze con la prima occasione, e mediante questa commissione intendo di darvi una riprova della verità delle mie parole.

### Num. 16.

*Un Padre cede il suo Negozio a più Figli,  
sotto la direzione del  
Maggiore.*

Caniuta età, e mancanti forze esiggon da me, che io preferisca il riposo al peso di ulteriori cure, delle quali incarico i miei Figli *Francesco, Giovanni ed Augusto*, concedere loro interamente il mio Negozio.

Il maggiore, alla di cui sola Firma voi preferrete fede, si occupò meco per molti anni con mio pieno gradimento, ed egli solo eziandìo sosterrà la direzione di tutti gli affari sino a nuovo avviso.

Io

E.Y.Δ της Κ.τ. II  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

## Γράμματα Ἐγκύλια.

27

Ἐφανερώσατε μὲ τὴν ἀκριβήν σας, κατὰ τὴν εἰ τῷ  
τρέχοντος. Α' αὐτὸν τὸ μέρος με δὲν θέλω αὐτόση  
καύεναι πρᾶγμα, προστοῦντας ἡμετορῆ κατάτι γατ  
συνέσφερη εἰς μίαν ἐπίμουσαν αὐταπόκρισιν αὐτο-  
βαίς κέρδης, διὰ γαταπειθεῖσαν τὸν πα-  
λαιὸν φίλικὸν δεσμὸν, ὃς τὸ συνέσφιγγε τὸν ἔν-  
τιμον σας Πατέρα, καὶ ἐμὲ, ως ἡ ανάπτασις εἴη  
διαρκεῖσθαι.

Ἐὰν σᾶς εἶναι αὐτοῖς, σείλατέ μοι κατευθεῖσαν  
τὰ ἐγγεγραμμένα Σιδερικὰ μὲ τὴν πρώτην ἐν-  
καρισαν, καὶ δι' αὐτῆς τῆς παραγγελίας ἐνυοῶ  
γατ σᾶς δώκω μίαν δεῖξιν αὐτοῦ τῶν λόγων μα.

## Αριθμὸς ΙΒ.

Ἐνας Πατέρο παραχωρεῖ τὴν Πραγματείαν τα εἰς  
πολὺς Τίες, ὑπὸ τὴν διοίκησιν  
τη Μεγαλύτερα.

Γερουτικὴ ἡλικία, καὶ ἐλιτεῖς δυνάμεις αὐ-  
ταιτεῖσι αὐτὸν ἐμὲ μᾶλλον την προτίμησιν τῆς  
ἀναπτάσσεως, παρὰ τὸ βάρος τῶν μετέωντα.  
Φροντίδων, τὰς ὅποιας ἐτιφόρτωσα εἰς τὰς Τίες  
με Φραντζέσκον, Ιωάννην, καὶ Αὐγούστον, πα-  
ρατίθεταις εἰς αὐτὰς ἐξολοκλήρως τὴν Πραγμα-  
τείαν με.

Ο μεγαλύτερος, εἰς τὴν ὁποίαν τὴν μόνην Τί-  
πογραφὴν θέλετε δώκη πίσιν, ἐνησχολήθη  
μέ ἐμὲ πολὺς χρόνος μὲ πλήρην με εὐχαρίστη-  
σιν, καὶ αὐτὸς μόνος αὐτόμι θέλει κρατῆση τὴν  
διοίκησιν ὅλων τῶν ὑποθέσεων ἕως εἰς νέαν εἴδη-  
σιν.

Ἐγώ

E.Y.D της Κ.Π.  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006

Io mi lusingo, che egli, unitamente a' suoi più giovani fratelli, che interessati sono nel Negozio, continuerà istancabilmente a coltivare i cari amici di suo padre, già invecchiato nella fatica, ed attenderà al loro interesse, e vantaggio, come al suo proprio; questo è l'ultimo e maggior mio desiderio, che presentemente vive in me, il di cui adempimento ricompenserò ne' miei figli con benedizione, ed il residuo de' miei giorni sarà per me tranquillo e piacevole.

**Date loro occasione per convincervi dell'onestà ed attività di essi, ed accettate i miei più cordiali e sinceri ringraziamenti per quella inalterabile fiducia, che mi compartiste, e che in avvenire sarete per accordare istessamente a' medesimi.**

Il Cielo regga le vostre intraprese, e vi conceda lunghi e felici i vostri giorni.

Num. 17.

*Circolare de' Figli.*

**L**a precedente Circolare vi comunica la cessione fattaci dal nostro buon genitore del suo Negozio, sotto la direzione del nostro fratello maggiore, *Francesco*, sino ad ulteriore avviso.

Crediamo intanto non poter dare prova più efficace del nostro amore e della nostra filia-

Ἐγώ εἰμαι εὐελπίς, ὅτι ἐκένος, ὅμως μὲ τὸς  
γεωτέρως ἀδελφὸς, οἱ ὄποιοι εἶναι μέτοχοι εἰς  
τὴν Πραγματείαν, θέλει ἀκολυθήσῃ εἰς τὸ νὰ  
κατλιεργῇ, καὶ νὰ περιποιῆται τὰς περιποθήτας  
φιλες τῷ πατρός του, τῷ ἡδη γεγηρακότος εἰς  
τὸν κόστον, καὶ θέλει προσέχει εἰς τὰς ὑποθέ-  
σεις, καὶ κέρδη των, ώστεν εἰς ἴδιον κέρδος:  
ἀυτὴν εἶναι ή τελευταία, καὶ μεγαλυτέρα με εἴ-  
τιθυμία, ὃταν ξῆλος εἰς ἐμὲ, διὰ τὴν ἐκταλήρωσιν τῆς  
ὄποιας θέλει ανταρέψω τὰς Τίνες με μὲ τὸν λο-  
γίας, καὶ τὸ ὑπόλοιπον τῶν ἡμερῶν με θέλει  
εἶναι δι' ἐμὲ ἀτάραχον, καὶ ἡδονικόν.

Δώσατέ τις ἀφορμὰς διὰ νὰ πληροφοριθῆτε  
εἰς τὴν τιμὴν, καὶ ἐτιμέλειαν ἀυτῶν, καὶ δεχθῆτε  
τὰς πλέον ἐγκαρδίας καὶ εἰλικρινεῖς με ἐνχέρι-  
σίας, διὰ ἐκείνην τὴν ἀμετάτρεπτην ἐμωβιο-  
σύνην, ὃταν εἰς ἐμὲ προσεφέρατε, καὶ θέλει  
προσφέρετε εἰς τὸ ἔξης καὶ εἰς τὰς ἴδιες με Τίνες.

Οὐ Τίνος νὰ διευθύνῃ, καὶ νὰ κυβερνᾷ τὰ ἐπι-  
χειρήματά σας, καὶ νὰ σᾶς ἐπιδίῃ μακρούμερον  
έντυχίαν.

### Αριθμὸς 17.

#### Ἐγκύλιαι τῶν Τίνων.

**Η**προλαβεῖσαι Ἐγκύλιος σᾶς ἀδοποιεῖ τὴν ὑ-  
πὸ τῆς Πατρός μας γεγηθεῖσαν εἰς ἡμᾶς παραίτη-  
σιν τῆς Πραγματείας του, ἵπο τὴν διοίκησιν τῶν  
μεγαλυτέρων μας ἀδελφῶν, Φραντζέσκου, ἕως εἰς  
τὴν μετέωρατα ἄδησιν.

Νομίζομεν ωςόσου ὅτι δὲν ἡμωροῦμεν νὰ δώ-  
κωμεν ἀπόδειξιν πλέον ἀριδηλον τῆς ἀγάπης  
μας,

filiale gratitudine, se non conservando la memoria dell' onorato nome paterno, col continuare sotto di questo gli affari senza mutazione alcuna. Siate certo, che noi proseguiremo quel cammino di rettitudine, che ci ha sempre mostrato, sperando d'acquistarci così, e mediante la nostra diligenza e zelo la piena confidenza de' suoi cari amici.

**La benevolenza vostra ed i vostri pregiati comandi aumenteranno in noi il fervore in servirvi, che vi assicuriamo di dimostrarvi costantemente in ogni incontro.**

Piacciavi adunque prender nota della sola valida sottoscrizione del nostro suddetto fratello, e contate nella comune nostra e vera-  
ce stima.

### Num. 18.

#### *Un Negoziante interessa nel suo Negozio il suo Ministro.*

**L**a giornaliera estensione de' miei affari mi indusse già da qualche tempo a procurarmi un appoggio.

L'onestà, le cognizioni, e l'indefesso zelo che caratterizzano, e che riconobbi nel Sig. *Federico Karl*, per il corso di dieci anni, rivolsero le mie mire sopra il medesimo, e da oggi in poi lo interessò nel mio Negozio, e lo abilito meco nella sottoscrizione.

Per

μας, καὶ τῆς ὑιῆς μας εὐγυνωμοσύνης, παρὰ διαφυλάττουτες τὴν ἐνθύμησιν τῆς ἐντίμης πατρικῆς ὄνοματος, ἐξακολυθεῖτες ὑποκάτω εἰς αὐτὸ τὰς ὑποθέσεις χωρὶς καύματαν μεταβολῆς.

Λ' εἶδε βέβαιος ὅτι ἡμεῖς θέλεις ἐπακολυθήσωμεν ἐκείνην τὴν εὐθεῖαν ὁδὸν, τὴν ὁτοίαν πάντοτε μᾶς ἔδειξεν, ἐλατίζουτες νὲ ἀποκτήσωμεν ὑπό, καὶ διὰ τῆς ἐμπιμελείας, καὶ ζῆλος μας τὴν πληρεσάτην ὄκειστητα, καὶ πίσιν τῶν ἀκριβῶν την φίλων.

Η' καλοκάγαθίασας, καὶ ἀς ἐντιμοίσας προσαγαλλέλεις ἀυξήσωσι εἰς ἡμᾶς τὴν ζέτην εἰς τὸν σᾶς δυλεύωμεν, τὴν ὁτοίαν σᾶς βεβαιώνομεν ὅτι θέλει τὴν δέξιωμεν σαθερῶς εἰς κάθε εὔκαιρίαν.

Ἄν σᾶς εἶναι λοιπὸν ἀρετὸν, λάβετε συμείωσιν τῆς μόνης ἰσχυρότητος ὑπογραφῆς τῆς ὁμογέντος μας ἀδελφῆς, καὶ ἐπιμένατε εἰς τὴν κοινήν μας, καὶ ἀληθῆ ὑπόληψιν.

### Ἀριθμὸς 18.

"Ἐνας Πραγματευτὴς κάμνει μέτοχον τῆς Πραγματείας τοῦ Ταγμάτος την.

Η' καθημερινὴ ἐξάπλωσις τῶν ὑποθέσεών με μὲ ἐκατάφερε σχεδὸν πρὸ καιροῦ διὰ γὰρ Φροντίσω ἐνας ἀκέρμωσις.

Η' τιμὴ, ἀς εἰδῆσεις, καὶ ὁ ἀκύρωτος ζῆλος, ὁτεῖς χαρακτηρίζεσι, καὶ ὁτεῖς ἐγγυώρισα εἰς τὸν Κύριον Φεδερίκον Κάρλ, εἰς τὸ τρέξιμον δέκα χρόνων, ἔτοεψαν τὰς σκοτωάτις με ἐπάνω εἰς τὸν ἴδιον, καὶ ἀπὸ τὴν σύμερον εἰς τὸ ἐξῆς πειδῶντὸν μέτοχον τῆς Πραγματείας με, καὶ τὸν κατασκίνω ἄξιον εἰς τὴν ὑπογραφῆν με. Διὰ

Per vie più acquistarci là vostra confidenza, proseguiremo la medesima sfera di affari con maggior premura.

Delle nostre Firme qui sotto notate, favorite prender ricordo, con onorarci di copiosi e pregiati vostri comandi.

## Num. 19.

*Partecipazione della Vendita di un Negozio.*

**C**ritiche circostanze di salute m'inducono all' abbandono degli affari , m'invitano al riposo ; a tale oggetto ho venduto il mio Negozio di Droghe e di Spedizioni al Sig. *Adamo Mauke* , e mi sono puramente riservata la definizione dello stralcio.

Piacciavi prenderne memoria , ed accogliere li miei vivi ringraziamenti per l' amicizia concessami sino a questo punto. Questo sarà vie più convalidata nel veder' esaudita l' ultima mia preghiera e desiderio , cioè : quando saprò , che l' avrete estesa parimente a questo mio probo successore.

Vi auguro ogni bene , come pure a tutti li miei amici , la di cui memoria mi resterà incessantemente impressa.

## Num. 20.

E.Y.Δ της Κ.Π.  
ΙΩΑΝΝΙΝΑ 2006